

Vydavateľ:

**VÚEPP – ATIS**

Agrárne trhové informácie  
Slovenska

Trenčianska 55

824 80 Bratislava

**Telefón :** 02 / 58 243 352

**Fax:** 02 / 53 418 147

02 / 53 417 870

**e-mail:** [atis@vuepp.sk](mailto:atis@vuepp.sk)
**ATIS na INTERNETE**
<http://www.vuepp.sk/atis>

### V tomto čísle:

1. Ďalší pokles nákupnej ceny jatočných kurčiat  
Ceny vajec idú dole
2. Nákupné ceny jatočnej hydiny  
Nákupné ceny konzumných vajec
3. Komentár k odbytovým cenám celej, delenej hydiny a hydínových výrobkov  
Odbytové ceny krmných zmesí pre hydinu od výrobcov v SR
4. - 7. Odbytové ceny hydiny a hydínových výrobkov od spracovateľov
8. Zahraničný obchod
9. Ceny hydiny a vajec na trhoch EÚ
10. Česká republika
11. Rusko schválilo trojročné kvóty na dovoz mäsa  
V ČR spotreba hydiny vlni stúpla
12. Nemecko  
Producentské ceny hydiny a vajec v krajinách SVE

**ISSN: 1335-2997**


### Ďalší pokles nákupnej ceny jatočných kurčiat

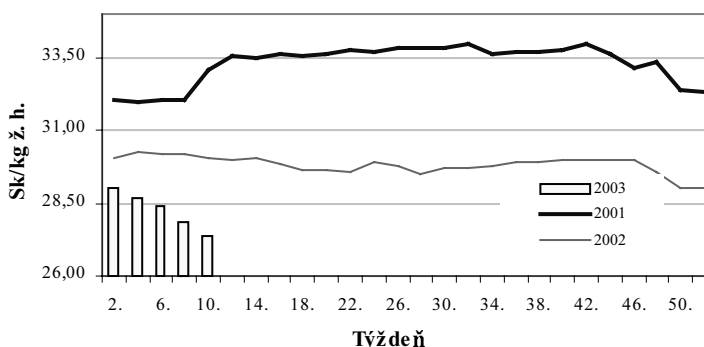
Vplyvom rastúcich dovozov vzniká pretlak na domacom trhu. Ponuka prevyšuje dopyt a nákupná cena jatočných kurčiat ďalej klesá.

Za posledné dva týždne sa nákupná cena jatočných kurčiat opäť znížila o takmer 2 % na 27,34 Sk/kg živej hmotnosti. Medziročný pokles predstavuje 2,72 Sk/kg.

Spracovatelia nakupovali sliepky po 17 Sk/kg, čo je o 7 Sk viac ako v 8. týždni. Cenový nárast je spôsobený tým, že sa nakupovali sliepky ťažšieho typu.

Z celkového objemu nakúpenej jatočnej hydiny tvorili kurčatá 97,7 %, sliepky 1,4 % a morky 0,9 %.

### Vývoj nákupných cien jatočných kurčiat



### Ceny vajec idú dole

Ponuka vajec mierne prevyšuje dopyt. Dopyt je slabý a odbyt pomalý. Nákupné ceny vajec väčšiny hmotnostných skupín sa znížili.

Nákupná cena veľmi veľkých vajec „XL“ mierne posilnila (+0,4 %) z 2,40 na 2,41 Sk/ks. Väčší nárast (4,9 %) sme zaznamenali pri **netriedených** vajciach (1,92 Sk/ks). Obidve skupiny vajec však tvoria spolu len 10 % z celkového objemu nakúpených vajec.

Veľké vajcia „L“ zlacneli o 4 haliere na 2,22 Sk/ks. Z 1,90 Sk na 1,80 Sk/ks klesla priemerná nákupná cena malých vajec „S“. Najviac sa znížila cena stredných vajec „M“, a to o 12 halierov na 2,10 Sk/ks.

Na celkovom objeme nakúpených vajec sa jednotlivé hmotnostné skupiny podieľali takto: XL 3 %, L 31,5 %, M 51,6 %, S 6,2 %, netriedené vajcia 7,7 %.

**Nákupné ceny jatočnej hydiny**

Ceny zisťované v dňoch 10. 3. – 13. 3. 2003 za 10. týždeň

Ceny sa uvádzajú v Sk/kg živej hmotnosti bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso a Vso	SR 10. týž.	SR 8. týž.	Vývoj
<b>Jatočné kurčatá</b>	Min. cena	26,00	27,00	<b>26,00</b>	26,00	-0,52
	Max. cena	27,00	28,00	<b>28,00</b>	28,00	
	Priemer. cena	26,98	27,55	<b>27,34</b>	27,86	
	Priem. očk. cena	26,98	27,55	<b>27,34</b>	27,32	
<b>Jatočné sliepky</b>	Min. cena	*1		<b>17,00</b>	10,00	7,00
	Max. cena			<b>17,00</b>	10,00	7,00
	Priemer. cena			<b>17,00</b>	10,00	7,00
	Priem. očk. cena			<b>17,00</b>	10,00	
<b>Jatočné morky</b>	Min. cena	*1		<b>35,00</b>	0,00	
	Max. cena			<b>35,00</b>	0,00	
	Priemer. cena			<b>35,00</b>	0,00	
	Priem. očk. cena			<b>35,00</b>	0,00	

**Nákupné ceny konzumných vajec**

Ceny zisťované v dňoch 10. 3. – 13. 3. 2003 za 10. týždeň

Ceny sa uvádzajú v Sk/ks bez DPH

Produkt	Cena	Zso	Sso	Vso	SR 10. týž.	SR 8. týž.	Vývoj
<b>Vajcia XL</b> (73 g a viac)	Min. cena	2,28	*1	2,54	<b>2,28</b>	2,28	0,10 0,01
	Max. cena	3,10		3,00	<b>3,10</b>	3,00	
	Priemer. cena	2,36		2,56	<b>2,41</b>	2,40	
	Priem. očk. cena	2,36		2,57	<b>2,41</b>	2,40	
<b>Vajcia L</b> (od 63 g do 72 g)	Min. cena	2,10	2,10	2,19	<b>2,10</b>	2,10	0,00 -0,04
	Max. cena	2,43	2,40	2,60	<b>2,60</b>	2,60	
	Priemer. cena	2,23	2,19	2,21	<b>2,22</b>	2,26	
	Priem. očk. cena	2,23	2,19	2,21	<b>2,22</b>	2,26	
<b>Vajcia M</b> (od 53 do 62 g)	Min. cena	1,80	1,80	2,11	<b>1,80</b>	1,93	-0,13 0,05 -0,12
	Max. cena	2,30	2,30	2,50	<b>2,50</b>	2,45	
	Priemer. cena	2,05	1,97	2,45	<b>2,10</b>	2,22	
	Priem. očk. cena	2,02	1,97	2,53	<b>2,10</b>	2,22	
<b>Vajcia S</b> (pod 53 g)	Min. cena	1,30	1,90		<b>1,30</b>	1,50	-0,20 0,25 -0,09
	Max. cena	1,93	2,20		<b>2,20</b>	1,95	
	Priemer. cena	1,73	1,97		<b>1,80</b>	1,90	
	Priem. očk. cena	1,73	1,97		<b>1,80</b>	1,90	
<b>Vajcia netriedené</b>	Min. cena	1,80		*1	<b>1,80</b>	1,70	0,10 0,30 0,09
	Max. cena	2,00			<b>2,30</b>	2,00	
	Priemer. cena	1,90			<b>1,92</b>	1,83	
	Priem. očk. cena	1,90			<b>1,92</b>	1,83	
<b>Vajcia na spracovanie</b> (Sk/kg)	Min. cena	-	-	-	-	-	-
	Max. cena						
	Priemer. cena						
	Priem. očk. cena						

Oblasti trhu: Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky, Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský, Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Prešovský a Košický kraj),  
\*1 - neuvedené (menej ako 3 údaje)

## Komentár k odbytovým cenám celej, delenej hydiny a hydínových výrobkov

### Nedelená hydina

V 10. týždni sa priemerné odbytové ceny nedelenej hydiny okrem mrazenej husi znížili. Zlanel mrazená kačica pitvaná 1. ak. o 1,42 Sk na 103,25 Sk/kg. Miernejšie sa znížila (0,83 Sk a 0,29 Sk) odbytová cena mrazenej morky pitvanej 1. ak. (93,50 Sk/kg) a mrazeného kurčatá 1. ak. (51,92 Sk/kg). Zvýšenie odbytovej ceny o 3,50 Sk sme zaznamenali pri mrazenej husi pitvanej 1. ak. (145,- Sk/kg).

Dopyt bol slabý. Odbyt pomalý. Plynulý odbyt mali najmä chladené kurčatá. Dobré sa predávali sliepky.

### Delená hydina a droby

Pohyb odbytových cien delenej hydiny a drobov nebol taký jednotný ako v predchádzajúcom období (8. týž.), kedy všetky ceny klesli.

Z chladenej delenej hydiny a drobov sa najviac znížila (-7,4 %) odbytová cena kuracích prs s kosťou a kožou (100,83 Sk/kg). O 1,8 % klesla cena chladených kuracích stehien na 71,- Sk/kg. Naopak, zvýšila sa (+3,3 %) priemerná odbytová chladených kuracích pečienok (78,50 Sk/kg). Do jedného percenta stúpila aj cena chladenej kuracej drobkovej zmesi (47,50 Sk/kg), kuracích rezňov (45,- Sk/kg) a kuracích krídel (51,83 Sk/kg).

Z mrazenej porcovanej hydiny a drobov najviac zlaneli kuracie stehná (-5,9 %), a to

o 4,13 Sk z 70,13 na 66,- Sk/kg. O 3 % klesla cena mrazených kuracích srdc (40,25 Sk/kg). Mrazené kuracie krídla zlaneli o 0,5 % na 51,83 Sk/kg. Od 0,4 % do 1 % sa zvýšili priemerné odbytové ceny mrazených kuracích rezňov (142,54 Sk/kg), kuracej drobkovej zmesi (39,63 Sk/kg) a horných kuracích stehien s kosťou a kožou (81,17 Sk/kg). Najvýraznejšie stúpila cena (+2,6 %) mrazených kuracích pečienok (75,42 Sk/kg).

Cena morčacieho mäsa sa znížila v priemere o 4 %. Výraznejšie sa znížili odbytové ceny chladeného morčacieho mäsa (od 3 do 11 percent) ako mrazeného (od 0,1 do 2,6 %).

Dopyt po hydínových dieloch bol slabý. Odbyt spracovatelia hodnotili ako pomalý. Predávalo sa najmä lacnejšie hydínové mäso, spodné stehná a drobkové zmesi.

### Hydínové výrobky

V 10. týždni okrem hydínovej tlačienky a bratislavskej hydínovej salámy klesli ceny všetkých hydínových výrobkov.

Kuracia šunka zlanelá zo 136,29 na 135,17 Sk/kg a morčacia zo 144,- na 143,17 Sk/kg. Najviac klesla cena jemných párkov (64,50 Sk/kg), a to o 4,7 %. Zdražela len hydínová tlačienka zo 96,88 na 97,50 Sk/kg. Bratislavská hydínová saláma si odbytovú cenu udržala.

Dobry odbyt mali lacnejšie druhy výrobkov.

ATIS

## Odbytové ceny kŕmnych zmesí pre hydinu od výrobcov v SR

Ceny zisťované v dňoch 3. – 5. 3. 2003 za 10. týždeň

Ceny sa uvádzajú v Sk/t bez DPH

Kŕmna zmes	Cena v Sk/t	Zso	Sso	Vso	SR 10. týž.	SR 8. týž.	Vývoj v Sk/t
<b>HYD 01</b>	Min. cena	8 950	9 750	9 850	<b>8 950</b>	8 950	
<b>Výkrm brojlerov štartér</b>	Max. cena	9 940	10 050	9 980	<b>10 050</b>	10 090	-40,00
	Priemer. cena	9 603	9 873	9 927	<b>9 801</b>	9 842	-41,11
<b>HYD 02</b>	Min. cena	8 300	9 200	9 480	<b>8 300</b>	8 300	
<b>Výkrm brojlerov - rastová</b>	Max. cena	9 310	9 460	9 780	<b>9 780</b>	9 780	
	Priemer. cena	8 933	9 347	9 663	<b>9 314</b>	9 326	-11,11
<b>HYD 03</b>	Min. cena	7 920	8 530	8 700	<b>7 920</b>	7 920	
<b>Výkrm brojlerov – finálna</b>	Max. cena	8 810	8 650	9 080	<b>9 080</b>	9 080	
	Priemer. cena	8 470	8 577	8 943	<b>8 663</b>	8 667	-3,33
<b>HYD 10</b>	Min. cena	7 040	7 190	7 520	<b>7 040</b>	7 040	
<b>Nosnice</b>	Max. cena	7 850	7 740	7 800	<b>7 850</b>	7 850	
	Priemer. cena	7 460	7 463	7 660	<b>7 528</b>	7 534	-6,67

Zdroj: Správa o trhu s obilninami a zemiakmi č. 5/2003

**Odbytové ceny hydiny a hydínových výrobkov od spracovateľov**

Ceny zisťované v dňoch 10. 3. – 13. 3. 2003 za 10. týždeň

Ceny sa uvádzajú v Sk/kg bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso a Vso	SR 10. týž.	SR 8. týž.	Vývoj
<b>Kurča pitvané bez drob. chlad. 1. ak</b>	Min. cena	48,00	56,00	<b>48,00</b>	48,00	0,04
	Max. cena	59,00	59,00	<b>59,00</b>	59,00	
	Priemer. cena	52,67	57,33	<b>55,00</b>	54,96	
	Priem. očak. cena	52,67	57,33	<b>55,00</b>	54,96	
<b>Kurča pitvané s drob. mraz. 1. ak.</b>	Min. cena	45,00	51,00	<b>45,00</b>	47,00	-2,00
	Max. cena	56,00	57,00	<b>57,00</b>	56,00	1,00
	Priemer. cena	50,00	53,83	<b>51,92</b>	52,21	-0,29
	Priem. očak. cena	50,00	54,33	<b>52,17</b>	52,58	0,25
<b>Kurča pitvané s drob. mraz. 2. ak.</b>	Min. cena	47,00	*1	<b>47,00</b>	47,00	0,75
	Max. cena	51,00		<b>53,50</b>	53,50	
	Priemer. cena	49,00		<b>51,25</b>	51,25	
	Priem. očak. cena	49,00		<b>52,00</b>	52,00	
<b>Sliepka pitvaná s drob. mraz. 1. ak.</b>	Min. cena	35,00		<b>35,00</b>	35,00	1,00
	Max. cena	49,00		<b>49,00</b>	48,00	
	Priemer. cena	40,67		<b>40,67</b>	40,67	
	Priem. očak. cena	40,67		<b>40,67</b>	40,67	
<b>Morka pitvaná s drob. mraz. 1. ak.</b>	Min. cena	85,00	*1	<b>85,00</b>	70,00	15,00
	Max. cena	91,00		<b>99,00</b>	115,00	-16,00
	Priemer. cena	88,00		<b>93,50</b>	94,33	-0,83
	Priem. očak. cena	88,00		<b>93,50</b>	94,33	
<b>Kačica pitvaná s drob. mraz. 1. ak.</b>	Min. cena	94,00	*1	<b>94,00</b>	94,00	-1,00
	Max. cena	109,00		<b>109,00</b>	110,00	
	Priemer. cena	101,50		<b>103,25</b>	104,67	
	Priem. očak. cena	101,50		<b>103,25</b>	104,67	
<b>Hus pitvaná s drob. mraz. 1. ak.</b>	Min. cena		131,00	<b>131,00</b>	130,00	1,00
	Max. cena		159,00	<b>159,00</b>	159,00	
	Priemer. cena		145,00	<b>145,00</b>	141,50	3,50
	Priem. očak. cena		145,00	<b>145,00</b>	141,50	
<b>Kuracie prsia s kosťou chladené</b>	Min. cena	90,00	*1	<b>90,00</b>	90,00	-37,00
	Max. cena	103,00		<b>110,00</b>	147,00	
	Priemer. cena	97,67		<b>100,83</b>	108,83	
	Priem. očak. cena	97,67		<b>100,83</b>	108,83	
<b>Kuracie stehná chladené</b>	Min. cena	57,00	*1	<b>57,00</b>	59,00	-2,00
	Max. cena	79,00		<b>79,00</b>	79,00	
	Priemer. cena	65,00		<b>71,00</b>	72,33	-1,33
	Priem. očak. cena	65,00		<b>71,00</b>	72,33	
<b>Kuracie stehná horné s kosťou a kožou chlad.</b>	Min. cena	75,00	82,00	<b>75,00</b>	75,00	
	Max. cena	92,00	88,00	<b>92,00</b>	92,00	
	Priemer. cena	80,67	85,67	<b>83,17</b>	83,17	
	Priem. očak. cena	80,67	85,67	<b>83,17</b>	83,17	
<b>Kuracie stehná spodné s kosťou chladené</b>	Min. cena	56,00	67,00	<b>56,00</b>	56,00	4,00
	Max. cena	80,00	76,00	<b>80,00</b>	76,00	
	Priemer. cena	66,67	73,00	<b>69,83</b>	69,17	
	Priem. očak. cena	66,67	73,00	<b>69,83</b>	69,17	

Oblasti trhu: Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky, Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský, Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Prešovský a Košický kraj),

\*1 - neuvedené (menej ako 3 údaje)

**Odbytové ceny hydiny a hydínových výrobkov od spracovateľov**

Ceny zisťované v dňoch 10. 3. –13. 3. 2003 za 10. týždeň

Ceny sa uvádzajú v Sk/kg bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso a Vso	SR 10. týž.	SR 8. týž.	Vývoj
<b>Kuracie krídla chlad.</b>	Min. cena	45,00	54,00	<b>45,00</b>	45,00	
	Max. cena	56,00	55,00	<b>56,00</b>	56,00	
	Priemer. cena	49,00	54,67	<b>51,83</b>	51,83	
	Priem. očak. cena	49,00	54,67	<b>51,83</b>	51,83	
<b>Kuracie rezne chlad.</b>	Min. cena	130,00	147,00	<b>130,00</b>	130,00	
	Max. cena	150,00	154,00	<b>154,00</b>	154,00	
	Priemer. cena	139,67	150,33	<b>145,00</b>	144,17	0,83
	Priem. očak. cena	139,67	150,33	<b>145,00</b>	144,17	
<b>Kuracia drobková zmes chlad.</b>	Min. cena	25,00	*1	<b>25,00</b>	25,00	
	Max. cena	53,00		<b>56,00</b>	56,00	
	Priemer. cena	39,00		<b>47,50</b>	47,17	0,33
	Priem. očak. cena	39,00		<b>47,50</b>	47,17	
<b>Kuracie pečienky chlad.</b>	Min. cena	65,00	*1	<b>65,00</b>	65,00	
	Max. cena	90,00		<b>90,00</b>	85,00	5,00
	Priemer. cena	80,00		<b>78,50</b>	76,00	2,50
	Priem. očak. cena	80,00		<b>78,50</b>	76,00	
<b>Kuracie žalúdky chlad.</b>	Min. cena	38,00	46,00	<b>38,00</b>	38,00	
	Max. cena	40,00	49,00	<b>49,00</b>	49,00	
	Priemer. cena	39,00	47,50	<b>43,25</b>	43,25	
	Priem. očak. cena	39,00	47,50	<b>43,25</b>	43,25	
<b>Kuracie srdcia chlad.</b>	Min. cena	38,00	*1	<b>38,00</b>	38,00	
	Max. cena	40,00		<b>51,00</b>	51,00	
	Priemer. cena	39,00		<b>44,50</b>	44,50	
	Priem. očak. cena	39,00		<b>44,50</b>	44,50	
<b>Kuracie prsia s kosťou mraz.</b>	Min. cena	85,00	100,00	<b>85,00</b>	85,00	
	Max. cena	103,00	108,00	<b>108,00</b>	108,00	
	Priemer. cena	95,67	104,00	<b>99,83</b>	98,67	1,17
	Priem. očak. cena	95,67	104,00	<b>99,83</b>	98,67	
<b>Kuracie stehná mraz.</b>	Min. cena	52,00	65,00	<b>52,00</b>	59,00	-7,00
	Max. cena	75,00	70,00	<b>75,00</b>	80,00	-5,00
	Priemer. cena	64,00	68,00	<b>66,00</b>	70,13	-4,13
	Priem. očak. cena	64,00	68,00	<b>66,00</b>	70,13	
<b>Kuracie stehná horné s kosťou a kožou mrazené</b>	Min. cena	70,00	70,00	<b>70,00</b>	70,00	
	Max. cena	95,00	89,00	<b>95,00</b>	95,00	
	Priemer. cena	83,00	79,33	<b>81,17</b>	80,38	0,79
	Priem. očak. cena	83,00	79,33	<b>81,17</b>	80,38	
<b>Kuracie stehná spodné s kožou mraz.</b>	Min. cena	56,00	68,00	<b>56,00</b>	56,00	
	Max. cena	76,00	79,00	<b>79,00</b>	79,00	
	Priemer. cena	65,25	73,67	<b>69,46</b>	68,88	0,58
	Priem. očak. cena	65,25	73,67	<b>69,46</b>	68,88	

Oblasť trhu: Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Prešovský a Košický kraj),

\*1 - neuvedené (menej ako 3 údaje)

**Odbytové ceny hydiny a hydinových výrobkov od spracovateľov**

Ceny zisťované v dňoch 10. 3. – 13. 3. 2003 za 10. týždeň

Ceny sa uvádzajú v Sk/kg bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso a Vso	SR 10. týž.	SR 8. týž.	Vývoj
Kuracie krídla mrazené	Min. cena	40,00	52,00	<b>40,00</b>	45,00	-5,00
	Max. cena	60,00	55,00	<b>60,00</b>	60,00	
	Priemer. cena	50,25	53,50	<b>51,88</b>	53,42	-1,54
	Priem. očk. cena	50,25	53,50	<b>51,88</b>	53,42	
Kuracie rezne mrazené	Min. cena	124,00	140,00	<b>124,00</b>	139,00	-15,00
	Max. cena	150,00	150,00	<b>150,00</b>	150,00	
	Priemer. cena	137,00	147,00	<b>142,00</b>	145,83	-3,83
	Priem. očk. cena	137,00	147,00	<b>142,00</b>	145,83	
Kuracia drobková zmes mraz.	Min. cena	24,00	32,00	<b>24,00</b>	32,00	-8,00
	Max. cena	49,00	54,00	<b>54,00</b>	54,00	
	Priemer. cena	35,75	43,00	<b>39,38</b>	41,33	-1,96
	Priem. očk. cena	35,75	43,00	<b>39,38</b>	41,33	
Kuracie pečienky mrazené	Min. cena	60,00	69,00	<b>60,00</b>	70,00	-10,00
	Max. cena	85,00	78,00	<b>85,00</b>	90,00	-5,00
	Priemer. cena	74,67	72,33	<b>73,50</b>	77,00	-3,50
	Priem. očk. cena	74,67	72,33	<b>73,50</b>	77,00	
Kuracie žalúdky mrazené	Min. cena	33,00	30,00	<b>30,00</b>	30,00	-5,00
	Max. cena	45,00	44,00	<b>45,00</b>	50,00	-5,00
	Priemer. cena	38,50	37,67	<b>38,08</b>	39,67	-1,58
	Priem. očk. cena	38,50	37,67	<b>38,08</b>	39,67	
Kuracie srdcia mrazené	Min. cena	33,00	30,00	<b>30,00</b>	30,00	
	Max. cena	59,00	49,00	<b>59,00</b>	59,00	
	Priemer. cena	42,00	41,00	<b>41,50</b>	42,83	-1,33
	Priem. očk. cena	42,00	41,00	<b>41,50</b>	42,83	
Morčie prsia bez kosti a kože chladené	Min. cena	150,00	*1	<b>150,00</b>	165,00	-15,00
	Max. cena	180,00		<b>180,00</b>	169,00	11,00
	Priemer. cena	165,00		<b>167,00</b>	167,00	
	Priem. očk. cena	165,00		<b>167,00</b>	167,00	
Morčie stehno horné s kosťou a kožou chladené	Min. cena	*1	*1	<b>94,00</b>	104,00	-10,00
	Max. cena			<b>113,00</b>	113,00	
	Priemer. cena			<b>106,00</b>	108,50	-2,50
	Priem. očk. cena			<b>106,00</b>	108,50	
Morčie stehno spodné s kosťou a kožou chladené	Min. cena	*1	*1	<b>52,00</b>	63,00	-11,00
	Max. cena			<b>69,00</b>	69,00	
	Priemer. cena			<b>63,25</b>	66,00	-2,75
	Priem. očk. cena			<b>63,25</b>	66,00	
Morčie prsia bez kosti a kože mrazené	Min. cena	149,00	169,00	<b>149,00</b>	160,00	-11,00
	Max. cena	180,00	180,00	<b>180,00</b>	180,00	
	Priemer. cena	159,67	172,75	<b>166,21</b>	171,38	-5,17
	Priem. očk. cena	159,67	172,75	<b>166,21</b>	171,38	
Morčie stehno horné s kosťou a kožou mrazené	Min. cena	88,00	87,00	<b>87,00</b>	87,00	
	Max. cena	99,00	113,00	<b>113,00</b>	113,00	
	Priemer. cena	93,67	98,75	<b>96,21</b>	96,13	0,08
	Priem. očk. cena	93,67	98,75	<b>96,21</b>	96,13	

Oblasť trhu: Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Prešovský a Košický kraj), 1\* - neuvedené (menej ako 3 údaje)

**Odbytové ceny hydiny a hydínových výrobkov od spracovateľov**

Ceny zisťované v dňoch 10. 3. – 13. 3. 2003 za 10. týždeň

Ceny sa uvádzajú v Sk/kg bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso a Vso	SR 10. týž.	SR 8. týž.	Vývoj
<b>Morčie stehno spodné s kosťou a kožou mrazené</b>	Min. cena	52,00	55,00	<b>52,00</b>	48,00	4,00
	Max. cena	58,00	59,00	<b>59,00</b>	69,00	-10,00
	Priemer. cena	55,00	57,00	<b>56,00</b>	56,04	-0,04
	Priem. očak. cena	55,00	57,00	<b>56,00</b>	56,04	
<b>Morčia polievková zmes mrazená</b>	Min. cena	24,00	27,00	<b>24,00</b>	24,00	
	Max. cena	32,00	40,00	<b>40,00</b>	40,00	
	Priemer. cena	28,67	35,00	<b>31,83</b>	32,67	-0,83
	Priem. očak. cena	28,67	35,00	<b>31,83</b>	32,67	
<b>Morčie pečienky mrazené</b>	Min. cena	95,00	*1	<b>95,00</b>	95,00	
	Max. cena	116,00		<b>119,00</b>	121,00	-2,00
	Priemer. cena	105,50		<b>112,25</b>	111,50	0,75
	Priem. očak. cena	105,50		<b>112,25</b>	111,50	
<b>Morčie žalúdky mrazené</b>	Min. cena	45,00	*1	<b>45,00</b>	45,00	
	Max. cena	60,00		<b>98,00</b>	79,00	19,00
	Priemer. cena	52,50		<b>75,25</b>	67,00	8,25
	Priem. očak. cena	52,50		<b>75,25</b>	67,00	
<b>Hydinová tlačienka</b>	Min. cena	*1	*1	<b>92,00</b>	90,00	2,00
	Max. cena			<b>104,00</b>	104,00	
	Priemer. cena			<b>97,50</b>	96,88	0,63
	Priem. očak. cena			<b>97,50</b>	96,88	
<b>Kuracie stehná údené</b>	Min. cena	*1	98,00	<b>98,00</b>	98,00	
	Max. cena		127,00	<b>127,00</b>	127,00	
	Priemer. cena		112,50	<b>106,25</b>	106,67	-0,42
	Priem. očak. cena		112,50	<b>106,25</b>	106,67	
<b>Kuracia šunka</b>	Min. cena	100,00	137,00	<b>100,00</b>	105,00	-5,00
	Max. cena	153,00	150,00	<b>153,00</b>	153,00	
	Priemer. cena	127,67	142,67	<b>135,17</b>	136,29	-1,12
	Priem. očak. cena	127,67	142,67	<b>135,17</b>	136,29	
<b>Morčacia šunka</b>	Min. cena	100,00	131,00	<b>100,00</b>	105,00	-5,00
	Max. cena	158,00	175,00	<b>175,00</b>	175,00	
	Priemer. cena	133,33	153,00	<b>143,17</b>	144,00	-0,83
	Priem. očak. cena	133,33	153,00	<b>143,17</b>	144,00	
<b>Jemné párky</b>	Min. cena	60,00	62,00	<b>60,00</b>	62,00	-2,00
	Max. cena	68,00	69,00	<b>69,00</b>	75,00	-6,00
	Priemer. cena	63,33	65,67	<b>64,50</b>	67,67	-3,17
	Priem. očak. cena	63,33	65,67	<b>64,50</b>	67,67	
<b>Bratislavská hydínová saláma</b>	Min. cena	75,00	87,00	<b>75,00</b>	75,00	
	Max. cena	97,00	91,00	<b>97,00</b>	97,00	
	Priemer. cena	87,17	89,00	<b>88,08</b>	88,08	
	Priem. očak. cena	87,17	89,00	<b>88,08</b>	88,08	

Oblasti trhu: Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Prešovský a Košický kraj),

1\* - neuvedené (menej ako 3 údaje)

Priemerné spotrebiteľské ceny hydínových výrobkov vo vybraných regiónoch SR v 11. t.

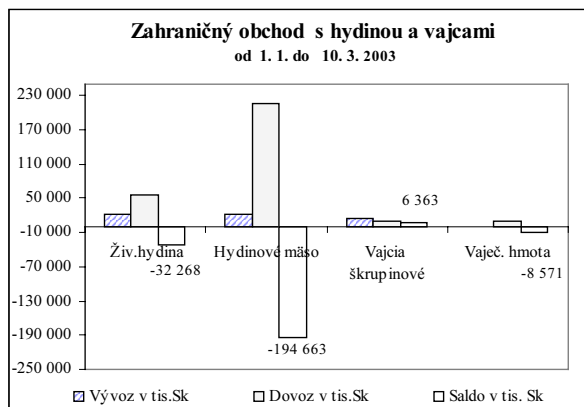
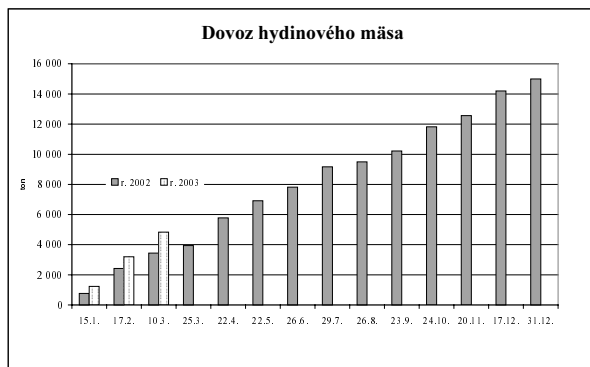
	Bratislavský	Trnavský	Trenčiansky	Nitriansky	Bansko-Bystrický	Žilinský	Košický	Prešovský	Slovensko	Porovnanie k 10. t. v Sk
Kurča s drob.mraz.	59,90	70,60	63,99	63,70	60,66	63,34	62,56	60,99	63,22	-1,08
Kuracia šunka	147,00	168,15	164,79	175,25	175,13	167,80	166,44	162,86	165,93	-0,55
Jemné hyd. párky	91,00	80,70	75,78	76,62	68,94	80,12	81,40	71,07	78,20	-0,96
Vajcia tr. A	3,20	3,20	3,48	3,04	2,92	3,34	2,95	2,98	3,14	-0,01

Zdroj: MP SR

Zahraničný obchod od 1. 1. do 10. 3. 2003

Od 17. 2. do 10. 3. 2003 sa na Slovensko doviezlo 1 803,5 tis. kusov živej hydiny v hodnote 20,9 mil. Sk a vyviezli sme 375 150 kusov, čo bolo asi 8 krát viac ako sa vyviezlo v predchádzajúcom období (10. až 17. 2. 2003). Celý objem živej hydiny pochádzal z Českej republiky. Od začiatku roka sa tak dovoz živej hydiny zvýšil na 5 032,5 tis. kusov. V obchodovaní so živou hydinou od začiatku roka je bilancia zahraničného obchodu pasívna so saldom -32,3 mil. Sk.

Od 17. februára do 10. marca sme nakúpili v zahraničí 1 639 ton hydínového mäsa, z toho 713 ton dodala Česká republika. Dovoz hydínového mäsa od začiatku roka stúpol na 4 837 ton, čo je o asi 1 400 ton viac ako



za to isté obdobie v roku 2002. Na dovoze hydínového mäsa sa najviac podieľa mrazené delené mäso a droby. Vývoz hydínového mäsa (405 t) je oproti minulému roku (od 1.1 do 10. 3.) o 345 t nižší. Deficit bilancie zahraničného obchodu s hydínovým mäsom od začiatku roka do 10. 3. 2003 dosiahol 194,7 mil. Sk.

Vývozom škrupinových vajec za posledné obdobie v objeme 94 830 ks sa celkový vývoz od začiatku roka zvýšil na 543,4 tis. kusov. Dovozom 20,9 tis. kusov vajec sa celkový dovoz od začiatku roka zvýšil na 55 209 kusov vajec a kladné saldo sa vylepšilo na 6,4 mil. Sk. Za posledné obdobie sa doviezol dvojnásobný objem (23 t) vaječnej hmoty v porovnaní s predchádzajúcim obdobím. Zatiaľ sme vývoz vaječnej hmoty nerealizovali. Od začiatku roka vaječnú hmotu len nakupujeme, takže celkový objem dovozu k 10. 3. 2003 dosiahol 67 ton za 8,6 mil. Sk.

ATIS

Zahraničný obchod s hydinou a vajcami v SR

	DOVOZ				VÝVOZ			
	Počet tis. ks	Hmot. t	Priem. hm. kg/ks	Jedn. cena Sk/ks	Počet tis. ks	Hmot. t	Priem. hm. kg/ks	Jedn. cena Sk/ks
0105 Živá hydina spolu								
1. 1. - 10. 3. 03	5 033	236	0,047	10,99	783	103	0,132	29,40
0207 Hydínové mäso								
1. 1. - 10. 3. 03		1 984		47,02		296		61,00
0407 Vajcia								
1. 1. - 10. 3. 03	55	55		8 919	543	262		15 282
0408 Vaječ. hmota								
1. 1. - 10. 3. 03		67		8 571		0		0

Zdroj: Colná štatistika SR Pozn.: CR SR podľa colných deklarácií spätne aktualizuje údaje v colnej štatistike

## Ceny hydiny a vajec na trhoch EÚ

### Priemerné ceny producentov v EÚ

Od 14. do 28. februára 2003 sa ceny brojlerov vo väčšine krajín EÚ stabilizovali. Brojlery výrobcovia predávali od 53,95 do 84 EUR/100 kglivej hmotnosti.

Vo Veľkej Británii (70,30 EUR/100 kg živ. hm.) opäť klesla cena brojlerov, tentokrát o necelé 3 %. Na belgickom a španielskom trhu sa cena brojlerov vyhupla o viac ako 20 %. Výrobcovia v Belgicku predávali brojlerov za 75,00 (+21 percent) a Španielsku za 94,75 EUR/100 kg živ. hmot. (+22,4 %), čo je najvyššia cena zo sledovaných krajín EÚ. V Dánsku ostávajú naďalej brojlerov najlacnejšie (53,95 EUR/100 kg). V Nemecku (70,00 EUR/100 kg), Holandsku (66,00

EUR/100 kg), Francúzsku (84,00 EUR/100 kg) a Taliansku (82,00 EUR/100 kg) sa ceny udržali.

Ceny vajec vo väčšine krajín EÚ zdraželi, len vo Veľkej Británii a v Dánsku zlacneli v priemere asi o 3 %. Ceny výrobcov vajec sa v sledovaných krajinách pohybovali od 4,92 do 8,53 EUR/100 ks. V Belgicku (4,51 EUR/100 ks) a Francúzsku (5,45 EUR/100 ks) sa ceny vajec posilnili o necelé percento. Talianski výrobcovia (7,80 EUR/100 ks) zdvihli cenu vajec o 1,3 %. Výraznejšie (o 3,8 % a 2,9 %) stúpla cena vajec v Holandsku (4,06 EUR/100 ks) a Nemecku (6,32 EUR/100 ks). Na španielskom trhu sa cena vajec udržala na úrovni 4,92 EUR/100 ks.

ATIS

### Priemerné ceny kurčiat a vajec v EÚ

	Ceny v EUR/100 kg živ. hmot.			Zmena za 2 týždne	Cena Sk/kg
	14. 2. 03	21. 2. 03	28. 2. 03	%	28. 2. 03

#### Brojlery

V. Británia	72,40	71,31	70,30	-2,9	29,42
Nemecko	70,00	70,00	70,00	-	29,30
Holandsko	66,00	66,00	66,00	-	27,62
Belgicko	62,00	67,00	75,00	21	31,39
Francúzsko	84,00	84,00	84,00	-	35,15
Taliansko	82,00	81,00	82,00	-	34,32
Dánsko	53,95	53,95	53,95	-	22,58
Španielsko	77,44	68,47	94,75	22,4	39,65

	Ceny v EUR/100 kus			Zmena za 2 týždne	Cena Sk/ks
	14. 2. 03	21. 2. 03	28. 2. 03	%	28. 2. 03

#### Vajcia

V. Británia	4,70	4,63	4,57	-2,8	1,91
Nemecko	6,14	6,16	6,32	2,9	2,64
Holandsko	3,91	3,91	4,06	3,8	1,70
Belgicko	4,48	4,42	4,51	0,7	1,89
Francúzsko	5,40	5,45	5,45	0,9	2,28
Taliansko	7,70	7,80	7,80	1,3	3,26
Dánsko	8,92	8,53	8,53	-4,4	3,57
Španielsko	4,92	4,92	4,92		2,06

Poznámky k cenám:

Prepočet kurzom NBS, kurz zo dňa 28. 2. 2003

**Výkrmové kurčatá:** Priemerné týždenné ceny v Anglicku a Walese, celoštátne priemerné ceny výrobcov v Nemecku, Holandsku, Taliansku, Dánsku. Ceny výrobcov vyrábané z trhových cien v Belgicku (Deinze) a Francúzsku (Paríž). **Vajcia:** Veľká Británia: Balené producentom. Nemecko na kg, Francúzsko Taliansko: veľkoobchodné ceny. Holandsko, Belgicko: ceny výrobcov. Dánsko: ceny výrobcov. Nemecko: stredná veľkosť. Holandsko, Belgicko, Francúzsko, Taliansko: veľké, Španielsko na 12 ks balenie: veľké.

**Česká republika – trh hydiny**
**Ceny poľnohospodárskych výrobcov hydiny - priemer za január 2002**
*v Kč/kg ž. hm. bez DPH*

Položka	Jatočné kurčatá tr. I.	Jatočné kurčatá spolu	Jatočné sliepky spolu	Morky brojlerové spolu	Jatočné kačice spolu	Jatočné husi spolu
Min. priem. cena	20,00	20,00	1,00	30,00	*	*
Max. priem. cena	20,50	20,50	10,00	37,97		
Priemerná cena	20,47	20,12	4,36	30,80		
Zmena k decembru	+ 0,02	- 0,04	- 0,56	- 0,40		

*Zdroj: TIS<sup>ČR</sup> SZIF      Poznámka: \* neuvedené (menej ako tri údaje)*
**Odbytové ceny spracovateľov pitvanej hydiny – priemer za január 2002**
*v Kč/kg bez DPH*

Položka	Kurčatá tr. I. chladené	Sliepky tr. I. mrazené	Morky chladené	Kačice tr. I. chladené	Husi tr. I. mrazené
Min. priem. cena	33,00	18,72	47,50	60,20	93,00
Max. priem. cena	61,00	33,00	68,56	76,00	93,00
Priemerná cena	37,12	20,95	52,14	62,67	93,00
Zmena k decembru	- 0,73	- 1,22	- 5,47	+ 0,01	- 5,20

*Zdroj: TIS<sup>ČR</sup> SZIF*
**Odbytové ceny spracovateľov hydínových dielov – priemer za január 2002**
*v Kč/kg bez DPH*

Položka	Kuracie rezne	Kuracie stehno s kosťou	Kuracie prsia s k. a kožou	Morčacie prsia bez kosti	Morčacie stehno spodné
	chladené	chladené	chladené	chladené	chladené
Min. priem. cena	91,64	37,44	72,63	93,55	35,55
Max. priem. cena	121,00	57,00	100,72	119,04	58,00
Priemerná cena	97,74	45,64	89,65	104,05	41,25
Zmena k decembru	+ 0,23	- 0,62	+ 5,27	+ 0,97	+ 5,43

*Zdroj: TIS<sup>ČR</sup> SZIF*
**Priemerné spotrebiteľské ceny kurčiat pitvaných 1. ak. bez drobkov**
*v Kč/kg s DPH*

Kraj	7. týž.	8. týž.	Rozdiel	Kraj	7. týž.	8. týž.	Rozdiel
<b>Praha</b>	47,01	47,66	+ 0,65	Pardubický	41,76	42,59	+ 0,83
Stredočeský	44,05	43,61	- 0,44	Jihlavský	47,46	46,34	- 1,12
Budejovický	45,48	45,13	- 0,35	Brněnský	41,92	42,03	+ 0,11
Plzeňský	44,93	46,20	+ 1,27	Olomoucký	45,54	45,54	0,00
Karlovarský	54,80	55,00	+ 0,20	Zlínsky	41,88	42,80	+ 0,92
Ústecký	44,31	44,31	0,00	Ostravský	41,29	41,29	0,00
Liberecký	41,17	39,48	- 1,69	<b>Česká republika</b>			<b>- 0,01</b>
Královohradecký	44,52	43,92	- 0,60				

*Zdroj: TIS<sup>ČR</sup> SZIF*
**Priemerné ceny výrobcov kŕmnej zmesi pre brojlerov v období 2001-2002**
*Kč/t*

	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VIII.	IX.	X.	XI.	XII.
<b>2001</b>	7 614	8 146	8 171	8 150	8 129	8 133	8 140	8 222	8 165	8 156	8 183	8 188
<b>2002</b>	8 163	8 175	8 148	8 117	8 043	7 976	7 955	7 911	7 763	7 455	7 416	7 399

*Zdroj: TIS<sup>ČR</sup> SZIF*

## Rusko schválilo trojročné kvóty na dovoz mäsa

Vyvážať mäso do Ruska bude asi ťažšie. Ruská vláda totiž schválila zavedenie kvót na dovoz hydiny, hovädzieho a bravčového mäsa. Informoval o tom vládny hovorca. Ako doplnil hovorca ministerstva zahraničného obchodu Konstantin Bogdanov, kvóty by mali vstúpiť do platnosti v apríli a platiť by mali tri roky.

Celoročný limit na dovoz hydiny je stanovený na 1,05 mil. ton. Dovoz hovädzieho mäsa bude obmedzený 420 tis. tonami ročne a kvóta na bravčové mäso bude 450 tis. ton. Tento rok budú kvóty vzhľadom k platnosti až od štvrtého mesiaca primerane nižšie. Hydiny sa tak bude môcť doviesť 744 tis. ton, bravčového 337,5 tis. ton a hovädzieho mäsa 315 tis. ton. Pri hydine nebude povolený žiadny dovoz nad stanovenú kvótu, zatiaľ čo nadlimitné importy bravčového a hovädzieho budú zaťažené vyšším clom. V rámci tohoročných kvót môže USA do Ruska vyviezť 553,5 ton hydinového mäsa, EÚ 139 tis. ton, Bra-

zília 33,3 tis., Čína 3,1 tis. a ostatné krajiny 14,2 tis. ton. Na dovoz hydiny bude platiť clo 25 % a najmenej 0,22 EUR na kilogram.

Hovädzie mäso bude v rámci kvóty podliehať clu 15 percent a minimu 0,15 EUR za kilogram, pričom za nadlimitný dovoz sa priplatiť clo 60 %. Bravčové mäso bude mať v kvóte tiež 15 % clo a mimo nej sadzbu 80 %. Ministerstvo obchodu chce udeliť licencie na 90 % dovozu hovädzieho a bravčového mäsa doterajším dovozcom v takom pomere ako dovážali v minulom roku. O posledných 10 % budú dovozcovia súťažiť v májovej aukcii, povedal Bogdanov. (Agroweb)

## V ČR spotreba hydiny vlni stúpla

Spotreba hydinového mäsa V Českej republike podľa odhadu ministerstva poľnohospodárstva vlni stúpla asi ona 24,2 kg na osobu ročne oproti 23,1 kg v predchádzajúcom roku. Už predvlni pritom prevýšila úroveň EÚ.

Celkový objem domácej spotreby spotreby odhaduje MZe na 335 tisíc ton živej hmotnosti, čo je medziročný nárast o 15 tisíc ton. Produkcia hydinového mäsa by sa mala za minulý rok zvýšiť asi o 4 % na 325 tisíc ton vplyvom pokračujúceho mierneho rastu dopytu. Hydinové mäso sa stáva najlacnejším mäsom na českom trhu. Spot-

rebiteľská cena kurčiat vlni od januára do októbra klesla z takmer 60 na 48 korún za kilogram. Rozdiel medzi tuzemskou ponukou a dopytom sa tradične dopĺňa dovozom. Ten vlni podľa predpokladu stúpol takmer o pätinu na 24 tisíc ton. Vývoz tiež vzrástol na 14 tisíc ton. (Agroweb)

## Veľkoobchodné ceny vajec a hydiny v Rakúsku

Dátum	7. týž. 2003	8. týž. 2003	9. týž. 2003	Zmena za 2 týždne	Cena 9. týždeň
Vajcia	EUR/100kusov			%	Sk/100 kusov
XL	7,90	7,47	7,67	-2,91	320,78
L	6,28	6,12	6,28	0,00	262,65
M	6,03	6,04	6,01	-0,33	251,36
S	4,77	4,72	4,82	1,05	201,59

Zdroj: Eier und Geflügel, AMA

Kurz NBS zo dňa 3. 3. 2003 1 EUR = 41,823 SKK

### SLIEPKY

(EUR/kg)

Dátum	16. 2. 03	23. 2. 03	2. 3. 03	Zmena za 2 týždne v %	Cena v Sk/kg 2. 3. 03
S drobami	1,92	1,91	1,91	-0,5	79,88
Bez drobov	2,12	2,11	2,09	-1,4	87,41

SLIEPKY balenie na táckach (EUR/kg)

Dátum	16. 2. 03	23. 2. 03	2. 3. 03	Zmena za 2 týždne v %	Cena v Sk/kg 2. 3. 03
S drobami	2,20	2,20	2,22	0,9	92,85
Bez drobov	2,35	2,35	2,35	-	98,28

MORČACIE PRSIA vákuovo balené (EUR/kg)

Dátum	16. 2. 03	23. 2. 03	2. 3. 03	Zmena za 2 týždne v %	Cena v Sk/kg 2. 3. 03
filé	5,90	6,01	5,96	1	249,27

Zdroj: Eier und Geflügel, AMA

Kurz NBS zo dňa 3. 3. 2003 1 EUR = 41,823 SKK

**Nemecko**
**Priemerné nákupné ceny hydiny**

Dátum	7. týždeň	8. týždeň	9. týždeň	Zmena za 2 týždne	9. týždeň
	EUR/kg			%	Sk/kg
Jatočné kurčatá do 1 500 g	0,70	0,70	0,70	-	29,28
Jatočné kurčatá do 1 700 g	0,67	0,66	0,66	-1,5	27,60
Sliepky 1 700 -1 900 g	0,04	0,06	0,06	50	2,51
Morka 8,5 kg	0,90	0,90	0,90	-	37,64
Moriak 18,5 kg	0,98	0,98	0,98	-	40,99

Zdroj: ZMP

Kurz NBS zo dňa 3. 3. 2003 1 EUR = 41,823 SKK

**Priemerné odbytové ceny hydiny**

Dátum	7. týždeň	8. týždeň	9. týždeň	Zmena za 2 týždne	9. týždeň
	EUR/kg			%	Sk/kg
Kurčatá mraz. do 1 050 g	1,31	1,29	1,36	3,8	56,88
Kurčatá mraz. nad 1 100 g	1,31	1,29	1,33	1,5	55,62
Sliepky mraz. do 1 300 g	0,92	0,88	1,00	8,7	41,82
Sliepky mraz. nad 2 000 g	1,10	1,09	1,38	25,5	57,72

Zdroj: ZMP

Kurz NBS zo dňa 3. 3. 2003 1 EUR = 41,823 SKK

**Spotrebiteľské ceny hydínového mäsa**

Dátum	6. týž. 03	7. týž. 03	8. týž. 03	Zmena za 2 týždne	5. týž. 03
	EUR/kg			%	Sk/kg
Kuracie mäso čerstvé na - pečenie	3,32	3,33	3,34	0,6	140,95
- chladené	1,77	1,79	1,75	-1,1	73,85
Kuracie rezne - čerstvé	7,94	7,90	8,02	1,1	338,45
Morčacie rezne - čerstvé	7,48	7,40	7,59	1,5	320,31

Zdroj: ZMP

Kurz NBS zo dňa 23. 2. 2003 1 EUR = 42,201 SKK

**Producentské ceny hydiny a vajec v krajinách SVE**

(Jatočné kurčatá EUR/1 kg ž. hm., Vajcia v EUR/100 ks)

	Maďarsko		Bulharsko		Estónsko		Nemecko		Rakúsko	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
<b>Kurčatá</b>	0,69	9.	0,77	8.	1,78	9.	0,66	10.	-	-
<b>Vajcia*</b>	4,96	9.	5,15	8.	6,61	9.	-	-	6,27	10.
	ČR		Lotyšsko		Rumunsko		Poľsko		Slovensko	
	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň	Cena	Týždeň
<b>Kurčatá</b>	0,65	8.	-	-	1,77	6.	0,61	9.	0,65	10.
<b>Vajcia</b>	-	-	0,61	7.	8,43	6.	-	-	5,30	10.

Zdroj: International Market Data Exchange – ZMP Berlin

Kurz EUR k 10. 3. 2003 1 EUR = 41,799 SKK

<b>Vydavateľ:</b> VÚEPP Agrárne trhové informácie Slovenska Trenčianska 55 824 80 Bratislava	<b>Zodpovedný pracovník:</b> RNDr. Marta Vašková, CSc. Telef: 02/58 243 352 Fax: 02/53 417 870 02/53 418 147 e-mail: vaskova@vuepp.sk	Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné.
Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa VUEPP – ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za žiadne škody vzniknuté na základe ich využívania.		